

De minister van Begroting en Financiën, Luchthavens en Sportinfrastructuur,
A. DOLIMONT
De minister van Leefmilieu, Natuur, Bos, Rurale Renovatie en Dierenwelzijn,
C. TELLIER

—
Nota

(1) Zitting 2023-2024.
Documenten van het Waalse Parlement, 1269 (2022-2023) Nrs. 1 t/m 3
Integraal verslag, plenaire vergadering van 16 november 2023
Debat.
Stemming.

—————
SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2023/206801]

16 NOVEMBRE 2023. — Décret portant assentiment à l'Accord, conclu à Strasbourg le 3 décembre 1974 entre le Royaume de Belgique et le Conseil de l'Europe, complémentaire à l'Accord général sur les privilèges et immunités du Conseil de l'Europe, signé à Paris le 2 septembre 1949, modifié par le Premier Protocole, signé à Strasbourg le 9 décembre 1987 et par le Deuxième Protocole, signé à Bruxelles le 15 avril 2016, et au Deuxième Protocole, signé à Bruxelles le 15 avril 2016, modifiant et complétant l'Accord complémentaire (1)

Le Parlement wallon a adopté et Nous, Gouvernement wallon, sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. Sortiront leur plein et entier effet :

1° l'Accord, conclu à Strasbourg le 3 décembre 1974 entre le Royaume de Belgique et le Conseil de l'Europe, complémentaire à l'Accord général sur les privilèges et immunités du Conseil de l'Europe, signé à Paris le 2 septembre 1949, modifié par le Premier Protocole, signé à Strasbourg le 9 décembre 1987 et par le Deuxième Protocole, signé à Bruxelles le 15 avril 2016;

2° le Deuxième Protocole, signé à Bruxelles le 15 avril 2016, modifiant et complétant l'Accord conclu à Strasbourg le 3 décembre 1974 entre le Royaume de Belgique et le Conseil de l'Europe, complémentaire à l'Accord général sur les privilèges et immunités du Conseil de l'Europe, signé à Paris le 2 septembre 1949.

Art. 2. Le présent décret produit ses effets le 15 avril 2016.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Namur, le 16 novembre 2023.

Le Ministre-Président,
E. DI RUPO

Le Vice-Président et Ministre de l'Économie, du Commerce extérieur, de la Recherche et de l'Innovation, du Numérique, de l'Aménagement du territoire, de l'Agriculture, de l'IFAPME et des Centres de compétences,
W. BORSUS

Le Vice-Président et Ministre du Climat, de l'Énergie, de la Mobilité et des Infrastructures,
Ph. HENRY

La Vice-Présidente et Ministre de l'Emploi, de la Formation, de la Santé, de l'Action sociale et de l'Économie sociale, de l'Égalité des chances et des Droits des femmes,
Ch. MORREALE

La Ministre de la Fonction publique, de l'Informatique, de la Simplification administrative, en charge des allocations familiales, du Tourisme, du Patrimoine et de la Sécurité routière,
V. DE BUE

Le Ministre du Logement, des Pouvoirs locaux et de la Ville,
Ch. COLLIGNON

Le Ministre du Budget et des Finances, des Aéroports et des Infrastructures sportives,
A. DOLIMONT

La Ministre de l'Environnement, de la Nature, de la Forêt, de la Ruralité et du Bien-être animal,
C. TELLIER

—————
Note

(1) Session 2023-2024.
Documents du Parlement wallon, 1268 (2022-2023) N^{os} 1 à 3
Compte rendu intégral, séance plénière du 16 novembre 2023
Discussion.
Vote.

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2023/206801]

16 NOVEMBER 2023. — Besluit inzake de instemming met de op 3 december 1974 in Straatsburg gesloten Overeenkomst tussen het Koninkrijk België en de Raad van Europa, ter aanvulling van de op 2 september 1949 in Parijs gesloten Algemene Overeenkomst betreffende de voorrechten en immuniteiten van de Raad van Europa, zoals gewijzigd door het op 9 december 1987 in Straatsburg ondertekende Eerste Protocol en het op 15 april 2016 in Brussel ondertekende Tweede Protocol, en met het op 15 april 2016 in Brussel ondertekende Tweede Protocol ter wijziging en aanvulling van de Aanvullende Overeenkomst (1)

Het Waalse Parlement heeft aangenomen, en Wij, de Waalse regering, bekrachtigen hetgeen volgt:

Artikel 1. Zullen geheel in werking treden:

1° de op 3 december 1974 in Straatsburg gesloten Overeenkomst tussen het Koninkrijk België en de Raad van Europa, ter aanvulling van de op 2 september 1949 in Parijs gesloten Algemene Overeenkomst betreffende de voorrechten en immuniteiten van de Raad van Europa, zoals gewijzigd door het op 9 december 1987 in Straatsburg ondertekende Eerste Protocol en het op 15 april 2016 in Brussel ondertekende Tweede Protocol;

2° het op 15 april 2016 in Brussel ondertekende Tweede Protocol ter wijziging en aanvulling van de op 3 december 1974 in Straatsburg gesloten Overeenkomst tussen het Koninkrijk België en de Raad van Europa als aanvulling op de op 2 september 1949 in Parijs gesloten Algemene Overeenkomst betreffende de voorrechten en immuniteiten van de Raad van Europa.

Art. 2. Dit decreet treedt volledig in werking op 15 april 2016.

Kondigen dit decreet af en bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Namen, 16 november 2023.

De Minister-president,
E. DI RUPO

Vicevoorzitter en minister van Economie, Buitenlandse Handel, Onderzoek en Innovatie,
Digitalisering, Ruimtelijke Ordening, Landbouw, IFAPME en de Kenniscentra,
W. BORSUS

Vicevoorzitter en Minister van Klimaat, Energie, Mobiliteit en Infrastructuur,
Ph. HENRY

Vicevoorzitter en minister van Werkgelegenheid, Onderwijs, Gezondheid, Sociale Actie en Sociale Economie,
Kansengelijkheid en Vrouwenrechten,
Ch. MORREALE

De minister van Ambtenarenzaken, IT, Administratieve Vereenvoudiging, belast met kinderbijslagen,
Toerisme, Erfgoed en Verkeersveiligheid,
V. DE BUE

De minister van Volkshuisvesting, Lokaal Bestuur en de Stad,
Ch. COLLIGNON

De minister van Begroting en Financiën, Luchthavens en Sportinfrastructuur,
A. DOLIMONT

De minister van Leefmilieu, Natuur, Bos, Rurale Renovatie en Dierenwelzijn,
C. TELLIER

—
Nota

(1) Zitting 2023-2024.

Documenten van het Waalse Parlement, 1268 (2022-2023) Nrs. 1 t/m 3

Integraal verslag, plenaire vergadering van 16 november 2023

Debat.

Stemming.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2023/206793]

30 NOVEMBRE 2023. — Décret portant assentiment à la Convention relative à la création de l'Organisation internationale pour les aides à la navigation maritime, faite à Paris le 27 janvier 2021 (1)

Le Parlement wallon a adopté et Nous, Gouvernement wallon, sanctionnons ce qui suit :

Article unique. La Convention portant création de l'Organisation internationale pour les aides à la navigation maritime, faite à Paris le 27 janvier 2021, sortira son plein et entier effet.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Namur, le 30 novembre 2023.

Le Ministre-Président,
E. DI RUPO

Le Vice-Président et Ministre de l'Économie, du Commerce extérieur, de la Recherche et de l'Innovation, du Numérique, de l'Aménagement du territoire, de l'Agriculture, de l'IFAPME et des Centres de compétences,
W. BORSUS